

Archidiócesis de Seattle

www.archseattle.org

San Juan Evangelista

8701 NE 119th St.
Vancouver, WA 98662
360-573-3325
office@stjohnvancouver.org
www.stjohnvancouver.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier 9:00 am — 4:00 pm
Facebook: "stjohnvancouver"

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 573-7199



Sagrado Corazón

1603 N Parkway Ave,
Battle Ground, WA 98604
Mailing Address:
PO Box 38
Battle Ground, WA 98604
(360) 687-4515
info@sacredheartbg.org
www.sacredheartbg.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:30 am — 1:30pm
Facebook: "Sacred Heart Parish"
Instagram: Sacredheartbg

San José Obrero

200 West Jones,
Yacolt, WA 98675

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 576-0122



San Felipe

430 Bozarth Ave.
Woodland, WA 98674
Mailing Address for SP & SMG:
PO Box 2169
Woodland, WA 98674
(360) 225-8308
churchoffice@stphilipwoodland.com
www.stphilipwoodland.com
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:00 am — 4:30 pm

Santa María de Guadalupe

1520 North 65th Ave.
Ridgefield, WA 98642

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
PO Box 1150 Woodland, WA 98674
(360) 841-8734

COMUNIDAD CATÓLICA CINCO MONTAÑAS

Presentado por el comité
Asesor de Familias Parroquiales para
Familia Parroquial 44

*"Qué hermosos son sobre los montes los pies del
mensajero que anuncia la paz!" Isaías 52,7*

Párroco: P. Jose Ma. Alvarez

Vicarios Parroquiales: P. Vu Tran, P. Nicholas Kayongo

Diáconos: Adolfo Carbajal, Steve Reeves, Jack Roscoe

26 de Julio de 2026

COMO UNA RED ECHADA EN EL MAR.

MATEO 13,47

DECIMOSÉPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

©LPI

■ SJE San Juan Evangelista

● SC Sagrado Corazón

◆ SJO San José Obrero

▲ SF San Felipe

◆ SMG St. SM Sta. María de Guadalupe

HORARIO DE MISAS & INTENCIONES

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (7/29) 9:00 am: Kian Soltani
Viernes (7/31) 9:00 am: Souls in Purgatory
Sábado (8/1) 5:00 pm: Marge & Vernon Todd+
Domingo (7/26) 8:30 am: Philip Maillet
10:30 am: Those in Purgatory who have
no one to pray for them

◆ SJO San José Obrero

Domingo (7/26) 12:30 pm: Matteo Lyon

▲ SF San Felipe

Miércoles (7/29) 9:00 am: Pro Populo
Viernes (7/31) 9:00 am: Pro Populo
Primer Sáb (8/1) 9:00 am: Pro Populo
Domingo (8/2) 8:30 am: John Theodore Heiland+
1:00 pm (esp): Por las almas del
Purgatorio

◆ SM Sta. María de Guadalupe

Miércoles (7/29) 6:00 pm: Sor Marie R. Leon Guerrero+
Jueves (7/30) 9:00 am: Masao Lipp
Domingo (8/2) 10:30 am: Dominique Duhart

■ SJE San Juan Evangelista

Miércoles (7/29) 9:00 am: (Inglés) Pro Populo
7:00 pm: (Esp.) Pro Populo
Jueves (7/30) 9:00 am: (Inglés) Pro Populo
Viernes. (7/31) 9:00 am: (Inglés) Pro Populo
Sábado (8/1) 5:00 pm: (Ing) Pro Populo
Domingo (8/2) 9:00 am: (Ing) (RIP) Carol Sanchez Silva
11:00 am: (Esp) Edurado Zamora Rocha;
Froylan Rocha; Eustolio Medina;
Isabel Guzman Villalobos
5:00 pm: (Esp) (SPI) Guzman Sandoval;
Luis, Bianca, Camila, Ky Blas;
Brenda y Jaime Blas

▲ ◆ Calendario de misas de San Felipe y Santa María para el mes de Agosto

Sábado, 1 de agosto, 9:00 h, San Felipe — P. Vu
Viernes, 7 de agosto, 9:00 h, San Felipe — P. Jerry
Jueves, 13 de agosto, 9:00 h, Santa María — P. Jerry
Viernes, 14 de agosto, 9:00 h, San Felipe — P. Jerry
Jueves, 20 de agosto, 9:00 h, Santa María — P. Jerry
Viernes, 21 de agosto, 9:00 h, San Felipe — P. Jerry
Jueves, 27 de agosto, 9:00 h, Santa María — P. Jerry
Viernes, 28 de agosto, 9:00 h, San Felipe — P. Jerry

ORACIÓN Y DEVOCIÓN

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (7/29) 8:30 am: Rosario
9:30 am-11:00 am: Adoración
Primer Viernes (8/7) 9:30 am: Unción de los enfermos

◆ SJO San José Obrero

Jueves (7/30) 11:00 am: Rosario

▲ SF San Felipe

Jueves (7/30) 6:00 pm: (español) Divina Misericordia
Primer Viernes (8/7) 8:45 am: Liturgia de las Horas
9:30 am-11:00 am, Rosario, Unción de los
enfermos, seguida de adoración
5:00 pm-6:00 pm (español) Divina
Misericordia

◆ SM Sta. María de Guadalupe

Domingo (8/2) 6:00 pm: Grupo de Oración Carismática

■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (7/27) 9:00 am: Oración de la Mañana (Laudes) (Ing.)
Martés (7/28) 9:00 am: Oración de la Mañana (Laudes) (Ing.)
Miércoles (7/29) 5:00 pm: Exposición del Bendito Sacramento
6:00 pm: Coronilla de la Divina Misericordia en
la Librería
Jueves (7/30) 7:00 pm: Obras de Misericordia - (español)
Grupo Divina Misericordia, Salón K
Viernes (31/7) 9:00 pm: Adoración Nocturna Masculina
Sábado (1/8) 12:00 am: Continuación de la Adoración
Nocturna Masculina

CONFESIONES

● SC Sagrado Corazón

Sábado (8/1) 3:30 pm-4:40 pm

▲ SF San Felipe

Miércoles (7/29) 8:30 am
Viernes (7/31) 8:30 am

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (7/29) 5:30 pm
Jueves (7/30) 8:30 am

■ SJE San Juan Evangelista

Miércoles (7/29) 5:00 pm-6:45pm
Sábado (8/1) 3:30 pm-4:45 pm

RECUERDEN EN SUS ORACIONES...

Elizabeth Eriksen, Grace Jemal, Carolyn Carpio, Luane Murray, Las víctimas y los respondedores del incidente en la fábrica de papel Longview, Sue Comeau, Wayne Brown, Cesar Jose, Abraham Rene, Oscar Ariel, & Marco Tulio Arango; Eric Myers, Amy Colvin, José Heredia & Familia. Mary Kay Wey, Billy Hayes, Jan Myer, Gayle Maxwell, Margot Kilmer, Irmgard Swanson, Finny Dermawan, Dan Harrington, Epi, Ben Klein, LaVonne Millard, Dick Derby, LuAnn Hutchins, Laurie Thompson, Bob Clark, Scott Clark, Lynn Hainley, Faye Lister, Jeff Rice, Mike Speilman, Anne Flynn, George & Carmen Brandreth, Ron Marquez, Shirley Keller, Don Mass, Tony Giovingo, JoAnn Heichel, Butch and Margaret Martin, Olivia Branch, Jack Otokichy, Flor Carrillero Baltazar, Mary Jo Piazza, Ron Hertz

Aquellos que están enfermos y no pueden acompañarnos hoy, los hombres y mujeres de nuestras Fuerzas Armadas, y todos los fieles difuntos.

Los nombres se mantendrán en la lista durante un mes. Para añadir o eliminar un nombre de nuestra lista de oración, póngase en contacto con el despacho parroquial. SJE (360) 573-3325, or email stjohnnvancouver.org (360) 687-4515, or email info@sacredheartbg.org SP & SMG (360) 225-8308, or office@stphilipwoodland.com

PERSONAL

PERSONAL DE SAN JUAN

(360) 573-3325

Lori Jimerson, Ext. 104

Directora de Operaciones
paa@stjohnnvancouver.org

Lorena Heredia, Ext. 103

Asistente Pastoral
Para Ministerios Hispanos
adminasst@stjohnnvancouver.org

Lori Mandt Hernandez, Ext. 105

Coordinadora de administración
l.mandt@stjohnnvancouver.org

Jacinto Jimenez, Ext. 108

Contador 1
jjimenez@stjohnnvancouver.org

Deacon Adolfo Carbajal,

Formación de Fe de Adultos & Liturgia
deacon_adolfo@stjohnnvancouver.org

Deacon Steve Reeves, Ext. 101

Ingeniero de instalaciones
Deacon.steve.reeves@stjohnnvancouver.org

Yarely Duran, Ext. 101

Asistente Administrativa
durany@stjohnnvancouver.org

Cassie Heredia, Ext. 101

Recepcionista
office@stjohnnvancouver.org

Ramón Guljarro, Ext. 101

Mantenimiento Parroquial
office@stjohnnvancouver.org

Nora Beltran Barbosa, Ext. 101

Custodio Parroquial
office@stjohnnvancouver.org

Faith Formation Staff

Melissa Alonso- Ext. 110

Asistente Pastoral Para la Formación de Fe
paff@stjohnnvancouver.org

Cell: 360-360-2468

Andrew Hollands, Ext. 109

Asistente Pastoral Para el Ministerio de Jóvenes
youthministry@stjohnnvancouver.org

Karla Rodríguez, Ext. 112

Asistente Pastoral para la Formación de Fe de Niños
cff@stjohnnvancouver.org

SC SAGRADO CORAZÓN Y

SAN JOSÉ

(360) 687-4515

Garri Linardos

Asistente Pastoral/Administración
g.linardos@sacredheartbg.org

Jessie Sanchez Guzman

Directora de Ministros Pastorales
j.sanchezguzman@sacredheartbg.org

Doug Moschetti

Supervisor de Mantenimiento
d.moschetti@sacredheartbg.org

Eveline Mahoney

Contadora
e.mahoney@sacredheartbg.org

SAN FELIPE Y

SANTA MARÍA

(360) 225-8308

Lisa Ripp, Ext. 3

Asistente Pastoral/Administración
lisar@stphilipwoodland.com

Sylvia Moreno, Ext. 4 (habla Español)

Asistente Administrativa Bilingüe

Hilda Morales (habla Español)

Enlace para el Ministerio Hispano

Eveline Mahoney

Contadora

EVENTOS

SC Sagrado Corazón

Jueves (7/30) 11:00 pm: Funeral de Dolores Jundt, iglesia

SJW San José Obrero

SF San Felipe

Martes (7/28) 6-8:00 pm: Ensayo del coro, (en **español**) Iglesia

Jueves (7/29) :Vacaciones de verano: OCIA para jóvenes y niños

SM Sta. María de Guadalupe

6:00 pm: Ensayo de la quinceañera / Iglesia

Sábado (8/1) 11:00 am: Quinceañera / Iglesia

SJE San Juan Evangelista

Lunes (7/27) 9:00 am 2026 Estudio Bíblico de Vacaciones, en Campus

5:30 pm Ensayo del Coro Infantil, Salón F & K

6:00 pm Clases para Quinceañeras de (Agos. Sep. Oct. Nov.) Librería

6:45 pm Reunión del Ministerio de Hombres, Salón E

7:00 pm Estudio Bíblico (español), en la Biblioteca

Martés (7/28) 9:00 am 2026 Estudio Bíblico de Vacaciones, en Campus

Miércoles (7/29) 9:00 am 2026 Estudio Bíblico de Vacaciones, en Campus

11:00 am Reunión del Personal, Salón K

6:30 pm Noche del Grupo de Oración (Renovados en el Espíritu Santo)

Jueves (7/30) 9:00 am 2026 Estudio Bíblico de Vacaciones, en Campus

Viernes (7/31) 9:00 am 2026 Estudio Bíblico de Vacaciones, en Campus

10:30 am Legión de María, en el Salón E

6:00 pm Ensayo del Coro Infantil, Salón F & K

7:30 pm Reunión de Jóvenes Adultos, en la Librería

Sábado (8/1) 11:00 am Boda (David Pfaff & Donna Peterson)

Domingo (8/2) 9:00 am Recolección de donaciones para la campaña de verano de la SDVP



COMUNIDAD CATÓLICA
CINCO MONTAÑAS
— Una Fe. Cinco Parroquias. Una Misión. —

OFICINAS PARROQUIALES

CERRADAS



TODOS LOS MIÉRCOLES

10:30 A.M. – 12:30 P.M.

POR NUESTRA REUNIÓN DE PERSONAL

Gracias por su comprensión y sus oraciones mientras trabajamos juntos para llevar a Cristo a todos. ♥

Artículos del Boletín

A continuación, se detallan los plazos de entrega de cualquier noticia o anuncio que su grupo o ministerio desee publicar en un próximo boletín. Puede enviar sus artículos a la oficina parroquial o a Garri Linardos en g.linardos@sacredheartbg.org

Boletín del 9 de Agosto: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 27 de Julio

Boletín del 16 de Agosto: plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 3 de Agosto

COMUNIDAD CATÓLICA CINCO MONTAÑAS ~ MAYORDOMIA



SERIE SOBRE LA CORRESPONSABILIDAD – SEMANA 1

«Tomad, Señor, y recibid» Todo es don

«¿Qué tienes que no hayas recibido?» — 1 Corintios 4:7

Hace apenas unas semanas, nuestra Comunidad Católica Five Mountains completó un camino de preparación y consagración al Sagrado Corazón de Jesús. A través de la oración y la reflexión, nos encomendamos más plenamente al Corazón que nos ama sin medida.

La consagración no es simplemente una oración que recitamos; es una forma de vida. Al consagrarnos al Sagrado Corazón, reconocemos que nuestras vidas pertenecen a Cristo y que todo lo que somos y todo lo que poseemos proviene de Él.

Esta verdad se encuentra en el corazón de la corresponsabilidad cristiana.

La corresponsabilidad no comienza con el acto de dar, sino con la gratitud. Antes de poder ofrecer algo a Dios, debemos reconocer primero que todo es un don.

El corazón que lo entrega todo

«Porque tanto amó Dios al mundo que entregó a su Hijo único» (Juan 3, 16).

El Sagrado Corazón de Jesús revela a un Dios que no se reserva nada. A lo largo de su vida terrenal, Jesús se entregó por amor: enseñando, sanando, perdonando y sirviendo. En la Cruz, su Corazón fue traspasado para nuestra salvación, convirtiéndose en el signo visible de la misericordia y el amor de Dios.

Aún hoy, Cristo sigue entregándose totalmente a nosotros en la Eucaristía.

El Sagrado Corazón nos enseña que el amor es entrega de sí mismo. Jesús se ofrece por completo y, como discípulos, estamos llamados a responder a ese amor.

Reflexión

«Todo buen regalo y todo don perfecto viene de lo alto».
— Santiago 1, 17

El Sagrado Corazón de Jesús nos revela a un Dios que se entrega por completo. A través de su vida, muerte y resurrección, Cristo se derrama en amor por nosotros. Incluso ahora, sigue entregándose a nosotros en la Eucaristía.

Nuestra respuesta es la gratitud.

San Ignacio de Loyola expresó esto maravillosamente en su oración conocida como el *Suscipe*:

Tomad, Señor, y recibid todo cuanto tengo y poseo. Todo me lo habéis dado. A Vos, Señor, os lo devuelvo.

Estas palabras hacen eco del espíritu de nuestra consagración al Sagrado Corazón.

**Pertenezco a Cristo. Todo lo que tengo es un don.
Todo lo que soy es un don.**

Cuando empezamos a ver la vida de esta manera, la gratitud transforma nuestra forma de vivir. Nos hacemos más conscientes de las bendiciones de Dios y estamos más dispuestos a compartir nuestro tiempo, talentos y recursos al servicio de Él y de los demás. La corresponsabilidad no nace de la obligación, sino que es una respuesta al amor.

Para reflexionar

¿Reconozco mi vida como un regalo de Dios?

¿Por qué bendiciones me siento más agradecido hoy?

¿Cómo me invita Dios a utilizar sus dones para su gloria?

Oración guiada

Sagrado Corazón de Jesús, enséñame a reconocer que todo don proviene de Ti. Llena mi corazón de gratitud y ayúdame a ofrecerte mi vida nuevamente con amor. Amén.

Pasajes bíblicos para la oración de esta semana

«¿Qué tienes que no hayas recibido?» — 1 Corintios 4:7

«Todo buen regalo y todo don perfecto viene de lo alto».
— Santiago 1:17

«Confía en el Señor de todo corazón». — Proverbios 3:5

Cada día, da gracias a Dios por tres bendiciones de tu vida y ora: «Toma, Señor, y recibe todo lo que soy y todo lo que tengo».

Oración final

Sagrado Corazón de Jesús, fuente de toda bendición, enséñanos a recibir con gratitud y a dar con amor.

Jesús, manso y humilde de corazón, haz nuestros corazones semejantes al tuyo. Amén.

¡Sí podemos hacerlo!
...con tus donaciones!

★ **SAN VICENTE DE PAÚL** ★
VENTA DE VERANO
Y CAMPAÑA DE AYUDA

Únete a nosotros para apoyar a las familias y vecinos de nuestra comunidad que más lo necesitan a través de nuestra mayor recaudación de fondos del año.

TRAE TUS ARTÍCULOS USADOS EN BUEN ESTADO:

- ✓ Artículos del hogar
- ✓ Utensilios de cocina
- ✓ Sábanas y ropa de cama
- ✓ Muebles (piezas pequeñas)
- ✓ Decoración para el hogar
- ✓ Herramientas y artículos deportivos
- ✓ Ropa limpia y accesorios

Tus donaciones ayudan a financiar los programas de ayuda de San Vicente de Paúl que sirven a nuestra comunidad local.

★ **DONA** ★ ★ **SÉ VOLUNTARIO** ★

¡DONA HOY!

RECOLECCIÓN DE DONACIONES
2 AL 11 DE AGOSTO
9:00 AM - 1:00 PM DIARIAMENTE

¡NECESITAMOS VOLUNTARIOS!
Envía un mensaje/llama al **772-216-8138** o al **509-319-0249** para más información.

Oportunidades de voluntariado:

Publicidad, cajeros, transporte de carga (entrada o salida), coordinadores de sala, levantar y cargar objetos, organización, empaquetado, fijación de precios, seguridad, montaje, clasificación y desmontaje.

¡Busque las listas de inscripción en el vestíbulo (Narthex) durante el mes de Julio!

La venta de verano ha sido una tradición durante más de 30 años como evento de recaudación de fondos a beneficio de San Vicente de Paúl. Algunos de aquellos pioneros originales aún continúan como voluntarios. Tan valiosa como sus donaciones —y igualmente necesaria— es la incorporación de nuevos voluntarios para ayudar en la venta.

“Gratis lo recibieron, gratis deben darlo”.

Mateo 10:8

*Once Upon a child: 11505 NE Fourth Plain Blvd, 360-253-7742 - No cribs or car seats.

Call for a list of acceptable baby items.

**Caring Closet: 7500 NE 16th Ave, Unit 1C. Call for days and hours 360-258-0039

San Juan VENTA de VERANO

Se aceptarán donaciones del 2 al 11 de agosto, en horario de 9:00 a. m. a 1:00 p. m.

Busque el letrero de entrada colocado en la cerca del área de juegos.

Será de gran ayuda y se agradecería mucho que pudiera realizar su donación dentro de este horario. Los artículos donados deben estar en buen estado de uso y en condiciones de funcionamiento; la ropa debe estar limpia. Las joyas pueden entregarse en la oficina en cualquier momento.

La venta al público se llevará a cabo el Viernes 14 y el Sábado 15 de Agosto, de 9:00am- 4:00pm.

La venta de artículos por bolsa y el descuento del 50 % en artículos grandes tendrán lugar el 15 de Agosto, de 3:00 pm. a 4:00pm.

Para nuestros feligreses: después de la misa de las 5:00 p. m. y de las misas dominicales, podrán llenar todas las bolsas que deseen y, lo más importante, ayudar a empacar y retirar los artículos restantes para donarlos a otras instituciones del condado.

Artículos que NO podemos aceptar:

Accesorios para bebés*, libros, productos químicos, artículos navideños, muebles pesados o escritorios, electrodomésticos grandes o alfombras, equipos de ejercicio, colchones, monitores, equipo médico**, pintura, animales de peluche, televisores, neumáticos, ni artículos inutilizables, incompletos o a los que les falten piezas. No aceptamos chatarra, basura ni aparatos electrónicos viejos; por favor, deséchelos de manera adecuada.

Artículos que beneficiarán a nuestra comunidad:

Ropa de cama, ropa (desde bebés hasta adultos), artículos de manualidades, vajilla, artículos de jardinería, ferretería, artículos para el hogar, joyas, utensilios de cocina, adornos y curiosidades, mantelería y ropa de casa, artículos novedosos, sartenes, platos, ollas, artículos deportivos, herramientas, toallas, juguetes, utensilios. Muebles pequeños y electrodomésticos de cocina. ***Muebles sujetos a aprobación por parte de Sue Nagy (360-213-8902).

Preguntas? Por favor, llame o envíe un mensaje de texto Caroline Saty 772-216-8138

FORMACIÓN EN LA FE

Únete a nosotros para

Unplug with the Lord

Descansa, reflexiona y discierne



11 de agosto, 1:30pm – 13 de agosto, 1pm

Centro de Retiros Arzobispo Brunett



Retiro Juvenil

Todos los estudiantes de tercer y cuarto año de secundaria, así como los recién graduados, están invitados a encontrar la voz de Dios en el silencio en Unplug with the Lord, un retiro juvenil especial del 11 al 13 de agosto en el Archbishop Brunett Retreat Center.

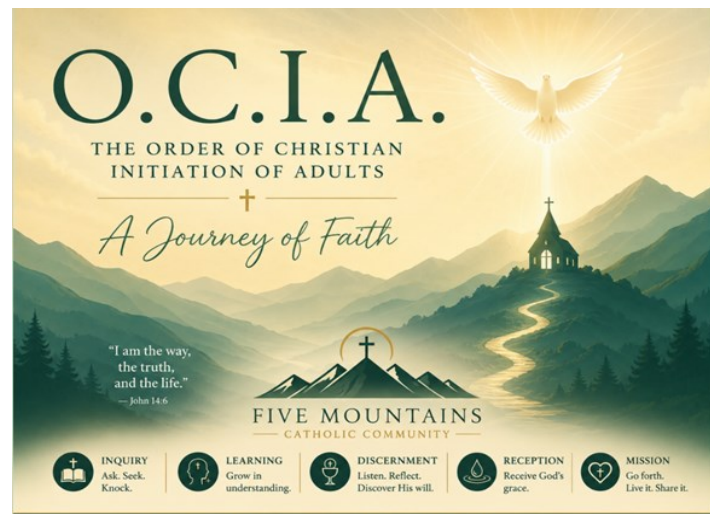
Los asistentes descubrirán la importancia de la contemplación creando espacio para desacelerar y escuchar. A través de la oración y la reflexión, aprenderán a profundizar su conciencia de la presencia de Dios.

Destacados

- Presentación principal del Padre Justin Ryan
- Varias sesiones de trabajo en grupo con compañeros para reflexionar y aprender.
- Misa Diaria

Se requiere registrarse, con un costo de \$100 por persona. Por favor visita <https://archseattle.org/events/unplug-with-the-lord-youth-retreat/>

Para preguntas adicionales, por favor contacta a Chloe Iverson, Subdirectora del Ministerio Juvenil, en chloe.iverson@seattlearch.org, o a Andrew Hollands en youthministry@stjohnvancouver.org



El Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (OCIA) es un **camino de fe** para quienes se han preguntado qué enseña y profesa la Iglesia Católica. Está dirigido a personas no bautizadas que desean saber qué significa el bautismo, así como a aquellas bautizadas en otras tradiciones de fe que quisieran explorar lo que implica ser católico. El OCIA también es para católicos adultos que buscan recibir el sacramento de la Primer Communion y/o Confirmación. OCIA es ideal para quienes se habrían alejado de la Iglesia y ahora están "regresando a casa". Asimismo, se invita a los católicos de toda la vida a aprender más y a acompañar a otros en su camino de fe. ¿Tiene **preguntas**? ¿Tiene **dudas o inquietudes** sobre la fe católica? ¿Desea **encontrarse con Dios**? ¿Ya tiene una relación con Jesús y siente que Él podría estar **guiándole hacia la Iglesia Católica**?

San Juan

Las inscripciones para la etapa de indagación del OCIA están abiertas durante todo el año.

Para más información, llame o envíe un correo electrónico al diácono Adolfo Carbajal:
deacon_adolfo@stjohnvancouver.org

Sagrado Corazón

Las sesiones tienen lugar los domingos después de la misa de las 8:30 de la mañana en Sacred Heart. Llame a la oficina parroquial para obtener más información. (360) 687-4515

San Felipe

OCIA para Niños/Jóvenes: OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía.) Si conoce a alguien que esté interesado y tenga preguntas, Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308. Envíenos un correo electrónico a: ychurchoffice@stphilipwoodland.com
Las clases tendrán lugar los días 30 julio.
En agosto haremos un descanso.

FORMACIÓN EN LA FE

FAMILIA PARROQUIAL 44 VBS 2026



VACATION BIBLE SCHOOL ESCUELA BÍBLICA DE VACACIONES

27 al 31 de julio
9:00 AM - 1:00 PM

San Juan Evangelista
8701 NE 119th St.
Vancouver, WA 98662

\$30 por niño (máximo \$75 por familia)
REGÍSTRATE EN LÍNEA en stjohnvancouver.org

¡La inscripción ya está abierta para la Escuela Bíblica de Vacaciones! Niños desde Preescolar hasta sexto grado. Ven a jugar, hacer nuevos amigos, disfrutar de música divertida, meriendas y, lo más importante:

¡APRENDER A AMAR A JESÚS!



Necesitamos voluntarios de todas las edades. Para más información, escanea el código QR o llama a la oficina de Formación de Fe de St. John al (360) 573-3325 EXT. 110.

Nuestros grupos de Formación de Fe de la Comunidad Católica Cinco Montañas, CGS, preparación sacramental y grupos juveniles están oficialmente de descanso. ¡No se preocupen, todavía tenemos un montón de actividades planeadas para la Escuela Bíblica de Vacaciones, y hay algo para todos!

Hay actividades para niños desde preescolar hasta sexto grado y necesitamos voluntarios de todas las edades. Para más información, escanea el código QR o llama a la oficina de Formación de Fe. ¡Nos vemos en la EBV en julio!

◆ Formación en la fe de la escuela primaria Sta. María

La inscripción comienza el 2 de agosto, antes y después de la misa.

● Sacred Heart CGS, Faith Formation, Sacreamental Prep, and OCIA

Registration begins on August 1. Look for the QR code in the bulletin, on line and in the vestibule.

■ St. John the Evangelist Faith Formation

Registration information coming soon.

DIVULGACIÓN

● Santa María de Guadalupe—Outpost

Horario de los voluntarios de Outpost: Cena en Outpost, 19 de julio
Almuerzos en Outpost: 21, 22, 23, 24 y 25 de julio. Domingo, 19 de julio, y domingo, 26 de julio: "Navidad en julio"
Recogida de calcetines para Outpost.

◆ Santa María ALIMENTA A MIS CORDEROS

El 19 de julio recogeremos las donaciones para 'Feed My Lamb'. Este mes enviaremos los fondos recaudados al Banco de Alimentos de Lewis River. Este banco de alimentos sigue luchando contra el hambre en las comunidades rurales del norte del condado de Clark, repartiendo mensualmente alimentos y artículos no alimentarios a personas y familias necesitadas. Aceptan cualquier producto no perecedero, pero necesitan especialmente productos ricos en proteínas, como mantequilla de cacahuete y carne en conserva, además de cereales, macarrones con queso, comidas preparadas, papel higiénico y detergente para la ropa.

Gracias por tu contribución a esta iniciativa.

● Meal Train del Sagrado Corazón

¿Estás celebrando el nacimiento de un bebé, recuperándote de una operación, pasando por el duelo por la pérdida de un ser querido o prestando cuidados a largo plazo?

Hay muchas razones por las que recibir comidas a domicilio puede ayudarte a superar un momento de agotamiento o recuperación. Si tú o alguien que conoces necesita ayuda para recibir comidas a domicilio una vez a la semana o más durante un tiempo, ponte en contacto con Shirley Howard a través de howardska@gmail.com o llama al 360-314-8729. Ponte también en contacto con Shirley si te interesa formar parte de la lista de personas que proporcionan comidas.

■ Fechas y Horarios de servicio PREPARES en San Juan Evangelista

- 2º domingo del mes: distribución de pañales a las 12:30 pm
- 4º fin de semana del mes: la tiendita para bebés y niños pequeños está abierta después de todas las misas del fin de semana.

Actualmente necesitamos pañales de talla 5, 6 y 7 y toallitas húmedas para bebés. Las donaciones se pueden dejar en el cuarto del Nártex. ¡Agradecemos su apoyo!

Para obtener más información sobre las formas en que puede apoyar a este ministerio, o para programar una cita para obtener pañales y otros artículos sin costo alguno, comuníquese con Marina Díaz al 360-521-4981. Recuerde que solo aceptamos donaciones de ropa para bebés y niños pequeños; no aceptamos ropa de adultos.

El Rincón de Rachel: Retiros de Sanación Post Aborto de Proyecto Rachel

Retiro en inglés - Viernes, 25 de septiembre - Domingo, 27 de septiembre de 2026

Retiro de sanación para hombres - Sábado, 10 de octubre - Domingo, 11 de octubre de 2026

Para dejar un mensaje confidencial, por favor llama a:

Inglés: (206) 920-6413 Español: (206) 450-7814

Correo electrónico: projectrachel@ccsww.org. Visítanos en

www.ccsww.org/projectrachel o en www.facebook.com/projectrachelww.

Project Rachel es un programa de Catholic Community Services.

¡Eres amado con un Amor eterno!

◆ Santa María Guadalupe

Actualización del Comité de Alcance

Nuestra parroquia sigue apoyando a varias organizaciones benéficas locales, entre ellas Birthright y los tres bancos de alimentos a los que presta servicio Feed My Lamb:

- Banco de Alimentos de Lewis River
- Vecinos que ayudan a vecinos
- Centro de Recursos de Ridgefield

Estas organizaciones suelen enviar tarjetas de agradecimiento y notas de reconocimiento para agradecer la generosidad y el apoyo constante de la parroquia. Me gustaría poner estos mensajes a disposición de todos para que puedan verlos.

Las tarjetas se exhibirán en el tablón de anuncios situado entre la iglesia y el salón parroquial. Por favor, dedica un momento a pasar por allí y leer estas muestras de gratitud cuando tengas ocasión.

Discípulos Misioneros Madre Cabrini

Ministerio de Acompañamiento Judicial de la Arquidiócesis de Seattle: Los Ministerios de Inmigrantes y Refugiados de la Arquidiócesis ayudan a las parroquias a formar equipos de acompañamiento en las familias parroquiales. Estos equipos se conectan con comunidades locales de inmigrantes, aceptan referencias directas de esas comunidades, se preparan para las citas con la persona inmigrante que están acompañando, los acompañan a citas judiciales (o a check-ins de inmigración) y les dan seguimiento después. Estamos llamados a estar en comunidad unos con otros y a esforzarnos por la unidad en la diversidad. Este ministerio de acompañamiento apoya ese llamado al fomentar la relación entre inmigrantes y comunidades no inmigrantes, reconociendo que todos tenemos mucho que aprender unos de otros y compartiendo los dones que ofrecen tanto los inmigrantes como los no inmigrantes.

Para más información o para ofrecerte como voluntario en este ministerio, por favor contacta con:

Kassie Goforth

Immigrant and Refugee Ministry Associate

Affairs206 274-3121 | Kassie.Goforth@seattlearch.org

Chris Koehler

Director | Missions and Immigrant

206.274.3194 | Chris.Koehler@seattlearch.org



SAN VICENTE DE PAÚL

■ **Casa Ozanam ~ San Vicente de Paúl:** Necesidades del banco de alimentos para el mes de junio

- Azúcar
- Mermeladas & Gelatina
- Aderezos para ensaladas
- Condimentos
- Frijoles refritos
- Harina

● **Sagrado Corazón** **Reporte Mensual de la SVdP**

Para junio de 2026 recibimos 29 llamadas de ayuda para servicios públicos, alquiler, gas y vivienda. De esas llamadas, completamos 9 casos: 6 para servicios públicos, 4 para alquiler y 1 para alimentos, ayudando a un total de 19 vecinos por un total de \$3,178.85. Nuestro ingreso del mes fue de \$2,542.64, que provino de la colecta de la iglesia en mayo y de un patrocinio para la Caminata Amigos de los Pobres. Recogimos y entregamos 327 libras de alimentos y suministros a Ozanam House. Marquen sus calendarios cada segundo domingo del mes, ya que los animamos a donar alimentos a Ozanam House en esas misas. Entregaremos bolsas cada primer domingo del mes para su conveniencia, comenzando en agosto.

¡Muchas gracias a todos por su generoso apoyo!
¡No podríamos realizar este trabajo tan importante sin ustedes!



SACRED
HEART

Friends
OF THE POOR®
WALK

Saturday, September 26

Hora: Registro/Check-in comienza a las 8 am; la caminata empieza a las 9 am

Ubicación: Iglesia Católica Sagrado Corazón , 1603 North Parkway Avenue, Battle Ground, WA 98604



¿Estás listo para caminar? Únete a nuestra Conferencia Sagrado Corazón de San Vicente de Paúl para recaudar fondos para quienes más lo necesitan en nuestra comunidad. Es hora de reunir a tus amigos, familiares o compañeros de trabajo para formar un equipo y participar en la caminata del evento anual de FOP. O, si no pueden caminar contigo, invítalos a comprometerse a apoyar tus esfuerzos de caminata. Encuentra las últimas actualizaciones y un formulario de promesa de caminante, y dona en línea en nuestro sitio web : <https://sacredheartbg.org/st-vincent-de-paul-society>



También puedes recaudar fondos comiendo en los siguientes lugares de Battle Ground: (Fechas por determinar)

Red Robin Restaurant
Mod Pizza
Burgerville

CABALLEROS DE COLÓN SAN JUAN EVANGELISTA #12983



Caballeros de Colón San Juan Evangelista

Evento anual de golf 2026

Viernes, 14 de agosto | Salida simultánea a las 9:00 a. m. | Campo de golf Tri Mountain

Inscripciones abiertas

KofC12983Golf.com



EVENTS NEWS

■ Biblioteca de St. John

Ya no se aceptan donaciones de materiales para la biblioteca de la parroquia de St. John. La biblioteca sigue abierta, ¡pero las estanterías no se estiran! Gracias por su apoyo. — Kay McMurry, bibliotecaria voluntaria

▲◆ Consejo Parroquial de San Felipe y Santa María

El Consejo Parroquial se reúne el cuarto jueves de cada mes en el salón parroquial de **San Felipe**. Los feligreses interesados en asistir deben ponerse en contacto con la oficina parroquial el día de la reunión para asegurarse de que esta se celebra.

◆ Cocina de Santa María de Guadalupe

Si desea donar algún artículo a la cocina, póngase primero en contacto con Mary Byrne, en el 360-606-9452, para determinar si necesitamos o podemos aprovechar la donación. Gracias.

Si utiliza un mantel de la cocina, lávelo antes de devolverlo a su sitio. Puede parecer limpio, pero muchos se devuelven con manchas. Gracias por su colaboración.

OPORTUNIDAD DE VOLUNTARIADO



● Sagrado Corazón ~ ¡Únete al ministerio de ujieres!

Nuestro equipo de ujieres desempeña un papel importante cada fin de semana: da la bienvenida a los feligreses en la puerta, ayuda a la gente a encontrar asiento, recoge la colecta, asiste a los enfermos durante la comunión y reparte los boletines al finalizar la misa. Actualmente buscamos algunos voluntarios nuevos para colaborar con nuestro horario de misas de los sábados y domingos. El compromiso es ligero, normalmente solo una o dos misas al mes. Si tienes un espíritu acogedor y unos minutos libres, ¡nos encantaría contar contigo! Ponte en contacto con Ryan Coldwell en rmcoldwell@gmail.com o llama al 308.249.1133 para obtener más información.

BIBLE STUDY/PRAYER GROUPS

■ Grupo de Compartir la Fe de San Juan

No se reunirán durante el Verano. Reunirán las reuniones el Martes 10 de Septiembre a las 9:45 am. en el salón de la Chimenea.

■ San Juan Estudio de Biblia

El grupo de estudio bíblico en inglés, que se reúne los jueves a la 1:00 p. m., hará una pausa durante el Verano. Retomarán sus actividades el 10 de septiembre.

● Sagrado Corazón Grupo de oración dominical:

“Descubriendo la Palabra” ~ Camino de fe

De 9:45 a 11:00 ~ Los viernes en Sagrado Corazón

Nos tomamos un descanso durante el verano. ¡Nos vemos el viernes 11 de septiembre!

▲ Grupo de Mujeres de San Felipe

Los segundos viernes del mes (10 de julio, 14 de August...) de 6:00—8:00 pm en el salón St. Philip. Invitamos a todas las mujeres de nuestra familia parroquial a nuestro grupo mensual de mujeres. Os animamos a que os unáis a nosotros para compartir una comida en la que cada uno traiga algo, disfrutar de un rato de convivencia y orar con las lecturas de la misa del próximo domingo. ¡Venid a prepararos para la misa y a estrechar lazos con vuestras hermanas en Cristo!

▲ Grupo de oración de hombres de San Felipe

El grupo de oración de hombres se tomará un descanso hasta algún momento de septiembre de 2026. ¡Que paséis un verano estupendo!

PUZZLE

Find and circle these words from today's Gospel:

KINGDOM	HIDDEN	PEARLS
HEAVEN	FIELD	SOLD
TREASURE	FOUND	BOUGHT

T N F H D E O K M I O
 H B O U G H T E F A V
 E I U S E L R A I K T
 K R N A H S E U E D R
 I E D I P E A R L S N
 N A H F N I S E D O W
 G M D A T O U H N L E
 D I N G E A R S I D N
 O J H I D D E N O W Y
 M E D N S T O A L N D
 A H L H E A V E N T A

MISSION

Put God's kingdom first. Read a Bible story every morning.

all are invited to Mary Queen of Peace Sammamish for a
Healing and Rejuvenation Retreat
 Matthew 11:28 "Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest."
ON 14,15,16TH AUG
 9:30-12:45, 1:00-4:00, 2:00-4:30
 Led by Rev Fr John Kattatu VC
 Fr John is a Vincentian congregation priest who is a Spiritual Director of Grace of Heaven Lay Mission Dallas, TX. There will be talks and confessions.
 scan the QR code to register



Retiro de sanación y renovación Del 14 al 16 de agosto
 María, Reina de la Paz 1121 228th Ave SE, Sammamish, WA 98075 075

Jesús nos llama de muchas formas diferentes a sanarnos y renovarnos. Cada minuto que pasamos con Él es una oportunidad para transformarnos (Rom 12, 2); con Jesús somos vencedores (1 Cor 15, 57) y su presencia nos llena de paz, pues encontramos descanso en su presencia (Éxodo 33, 14). ¿Qué mejor lugar para pasar tiempo con Él que en una iglesia y en un retiro?!

Por favor, venid a descansar un rato, recibid la sanación y la fuerza que Él está deseando daros a vosotros y a vuestra familia.

Este retiro lo impartirá el reverendo padre John Kattattu, VC, y tendrá lugar en MQP los días 14 de agosto (de 17:30 a 20:45), 15 (de 9:00 a 16:00) y 16 (de 14:00 a 16:30). Acerca del reverendo padre John Kattattu: es un carismático sacerdote vicentino y director espiritual del Centro de Retiros «Grace of Heaven» de Texas.

 Catholic Bookstore 7219 NE Hwy 99, Suite 101 Vancouver, WA 98682 (360) 721-5013	Knights of Pythias Active Retirement Affordable private pay and HUD housing Optional Meal program Small pets welcome Call Lori for a tour today! 360-696-4375 www.koprc.com 3409 Main Street Vancouver	Need a plumber? - Call one you know Plumbing • Drain Cleaning PACIFIC PLUMBING & DRAIN Locally Owned and Operated Parishioner Discount LIC: PACIFPD7789K7 360.670.0730 • callppd.com	J. LLAMAS CUSTOM BATHROOMS Tile Work Specialist: Walk-in Showers, Tile Floors Kitchen Back Splashes & More. Jorge Llamas 360.513.3601 Licensed & Bonded
--	---	--	---

Support Our Advertisers!

 Trex PRO GOLD Veteran Owned • Trex Pro Certified Fence Installation & Repair Wood • Vinyl • Composite (360) 823-6043 www.mountainviewfencing.com sales@mountainviewfencing.com WALic#MOUNTVF83499	 A community of faith, academics, and service Now enrolling Pre-K - 8th 360.696.2586 • www.stjoheavenschool.org Schedule a Personal Tour	Advertise Here! Engage with consumers in your neighborhood.  J.C Roofing LLC Re-Roofing SW Washington Since 1995 Commercial-Residential "Quality Counts" jcroofer.com (360) 772-2601
---	---	--



Serving the Catholic Community
of Southwest Washington
since 1905
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com



Bob Van Male
MS, LMHC, DMHC, DMHRS
Parishioner

A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY
UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE
Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"
360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe
Catholic, serving people of all faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!
Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas
Insurance: Sliding Scale / Seguro: Escala Móvil de Precios
21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:
• Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital
• Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...

BLAIRCO
INCORPORATED
HEATING & AIR CONDITIONING
LOCALLY OWNED &
OPERATED SINCE 1987
360-695-1476
BLAIRCOHEATING.COM



We're Hiring Ad Sales Executives

- Paid Training
- Full-time with Benefits

Visit www.lpicommunities.com/careers



**K-8th Grade
REGISTER NOW AT
www.CCYF.com**
**CLARK COUNTY YOUTH
CCYF
FOOTBALL**
FLAG • FLEX • TACKLE • CHEER
Sign up early for Early Bird Discounts
Questions? Contact:
SetonYouthFootball@gmail.com
CCYFootball@comcast.com

4207 NE St. Johns Rd
Vancouver, WA 98661
360.314.2254



10611 NE Highway 99
Vancouver, WA 98686
360.828.7634

Used Tires

New Tires

5% OFF on a set of new or used tires with this ad

Se Habla Español

Jesus Paz, Manager • 360.218.1471 • Parishioner

**Creekside
Place**
Memory Care
360-666-8588
caringplaces.com



\$1500
OFF
PER DETAIL

COME HOME TO A CARING PLACE



D.A. DAVIDSON

CAMERON | DIETER
WEALTH MANAGEMENT GROUP
Financial Advisors with D.A. Davidson & Co. member SIPC

Personalized wealth advice for what matters most.

camerondieter@dadco.com | (360) 571-3700



**DESIGNERS
NORTHWEST, INC.**
Residential Remodeling
360-885-1995
www.designersnorthwest.com

**American Marble &
Granite**

Granite • Marble • Quartz

360-833-9905

Mention this ad for 10% off

www.american-marble.com

**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every
week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



MD-1 Concrete LLC
Daniel Vera
Parishioner

- Landscaping • Brush Removal
- Concrete • Fencing

360-843-8113



Edward Jones



Eva Mao, CRPC®
Financial Advisor
1419 W. Main Street, Suite 116
Battleground, WA 98684
(360) 875-2195
Member SIPC

**Our roots
run deep.**



Timo Sanchez
Home Loan Officer
Habla Español, NMLS 413875

Mobile 360.836.7474

ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez
TimoSanchez@ColumbiaBank.com

Member FDIC Equal Housing Lender
NMLS 401867

When it comes to homes in the
Northwest, we know the housing
market because we helped craft
it over the last 60 years. So
whether you're buying,
refinancing or building, we can
help you find the perfect loan.

**Let's get
started.**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 44, Vancouver, WA

05-1360